

N. 104205 Prot. Gen.

N. 360 Prot. Verb.

/eg



## COMUNE DI RAVENNA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

### OGGETTO

**COMPARTECIPAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE PER GLI SCAMBI CULTURALI FRA ITALIA E GIAPPONE (ASCIG) PER L'ORGANIZZAZIONE DELL'UNDICESIMA EDIZIONE DI "OTTOBRE GIAPPONESE"**

L'anno **2013** il giorno **ventisette** del mese di **Agosto** alle ore **09:00**

nella sede comunale; a seguito di apposito invito, si è adunata la Giunta Comunale sotto la presidenza del Sindaco MATTEUCCI FABRIZIO

**L'appello risulta come segue:**

Presente

|   |                       |              |
|---|-----------------------|--------------|
| S | MATTEUCCI FABRIZIO    | Sindaco      |
| N | MINGOZZI GIANNANTONIO | Vice Sindaco |
| S | ASIOLI LIBERO         | Assessore    |
| S | BAKKALI OUIDAD        | Assessore    |
| S | CAMELIANI MASSIMO     | Assessore    |
| S | CORSINI ANDREA        | Assessore    |
| S | GUERRIERI GUIDO       | Assessore    |
| S | MONTI MARTINA         | Assessore    |
| S | MORIGI VALENTINA      | Assessore    |
| S | PIAIA ROSA GIOVANNA   | Assessore    |

Assiste il Segretario Generale DOTT. NERI PAOLO

Relatore: l'Assessore alla Cultura Ouidad Bakkali

Premesso che:

- a) la L.R. 7/98 riconosce ai Comuni la funzione di valorizzazione del territorio dal punto di vista turistico ed in questo senso la realizzazione di iniziative cinematografiche che richiamano l'attenzione sulla nostra città e sull'offerta turistica e culturale, riveste funzione di valorizzazione del territorio;
- b) l'Amministrazione, ai sensi dei principi "fondamentali o finalità" indicati dall'art. 2, comma 6, dello Statuto comunale, ha il compito di realizzare lo sviluppo civile, sociale, economico e culturale della comunità ravennate;
- c) La crescita culturale di questi anni si è potuta realizzare in virtù della concertazione tra enti e istituzioni e della collaborazione intensa tra pubblico e privato e in questa ottica anche l'attività cinematografica del Comune di Ravenna è stata notevolmente incrementata negli ultimi anni soprattutto grazie alle collaborazioni con soggetti pubblici e privati con cui sono stati organizzati festival, rassegne e iniziative varie.

In questo ambito si inserisce la collaborazione con l'Associazione per gli Scambi Culturali fra Italia e Giappone (ASCIG) di Ravenna (Associazione senza scopo di lucro che si propone l'intento di favorire gli scambi culturali tra Italia e Giappone) che già da dieci anni organizza in collaborazione con l'Amministrazione e con ottimi risultati la manifestazione "Ottobre Giapponese".

L'ASCIG ha presentato anche quest'anno un programma (allegato A) per la realizzazione dal 27 settembre al 27 ottobre dell'undicesima edizione dell'Ottobre Giapponese una serie variegata di eventi sulla cultura giapponese che si sviluppa a livello provinciale (Ravenna, Faenza, Bagnacavallo e Solarolo). A Ravenna il programma si aprirà con una mostra-evento sul fenomeno del *cosplay* in Italia, con una mostra fotografica di Graziano Villa, ospitata nello spazio espositivo niArt, dal 27 settembre al 4 ottobre. Durante la mostra, incontri e momenti dedicati all'approfondimento di questo fenomeno che, nato in Giappone, è ora diffuso a livello globale.

Presso il planetario due le serate sul cielo e le stelle del Giappone tradizionale e sulle contaminazioni tra animazione, fumetto e astronomia. Inoltre due incontri su giochi tradizionali del Giappone e sulle narrazioni dal vivo in stile *kamishibai*, dedicati ai bambini e ai ragazzi. Completano la sezione ravennate della manifestazione mostre su *bonsai* e il *suiseki* e dimostrazioni di arti marziali, giochi da tavolo e calligrafia.

Legata alla cultura visiva del Giappone l'appuntamento in programma il 12 ottobre al Dock61, sui linguaggi pubblicitari televisivi, in un'ottica comparata con l'Italia. Particolare attenzione ai travasi e ai rimandi al mondo cinematografico.

Tra il 10 e il 12 ottobre, al Cinema Corso, si terrà la rassegna di cinema, fin dalla prima edizione dell'Ottobre Giapponese uno degli eventi principali del Festival dedicato alla cultura del paese del Sol Levante. Come per le passate edizioni, la rassegna avrà un focus sull'animazione giapponese, un omaggio al recentemente scomparso Wakamatsu Koji, aprirà una finestra sulle più recenti produzioni e su un classico del cinema di genere, con il proposito di offrire al pubblico una ampia prospettiva di una delle più ricche e articolate cinematografie mondiali, purtroppo nota in Italia solo in minima parte.

Il costo complessivo dell'iniziativa è di euro 16.100,00.

Considerato che questa iniziativa permette:

1. di far conoscere in modo approfondito ad un vasto pubblico la cinematografia extraeuropea ed in particolare quella giapponese che occupa un posto di rilievo nella storia del cinema mondiale ed in particolare nell'ambito del cinema d'animazione;
2. di ampliare l'offerta di iniziative culturali e di spettacolo;

Pertanto il Comune di Ravenna ritiene di assumere questa iniziativa come propria diventando copromotore e compartecipe della decima edizione dell'Ottobre Giapponese, così come previsto dall'art.14 comma c) del "Regolamento per la concessione di contributi, sovvenzioni, sussidi, ausili finanziari e vantaggi economici di qualsiasi genere a favore di terzi".

Il Comune di Ravenna intende intervenire con:

- una propria quota di compartecipazione pari a euro 6.000,00 a titolo di contribuzione;
- il supporto organizzativo dei dipendenti addetti all'ufficio attività cinematografiche e degli strumenti operativi necessari per la buona riuscita della rassegna cinematografica secondo le modalità indicate nell'allegato accordo (all. B);

Considerato che per realizzare questa iniziativa si attiva una complessa rete organizzativa e di relazioni ed in considerazione che molte delle spese da sostenere, (in particolare quelle relative all'ospitalità, ai trasporti ed ai noleggi delle pellicole, alle tasse affissioni e SIAE, ai rimborsi spese, ecc.) vanno effettuate contestualmente alla prestazione fornita, è opportuno formalizzare al più presto la compartecipazione con l'ASCIG. Pertanto si ritiene di:

1. approvare l'"Accordo di compartecipazione" (allegato B) che definisce e regola i rapporti tra Amministrazione e l'ASCIG in relazione alla manifestazione in oggetto e che fa parte integrante del presente atto;
2. anticipare la liquidazione del 70% del contributo, pari a euro 4.200,00, entro il 30 agosto ed il rimanente 30% pari a euro 1.800,00 alla presentazione del consuntivo;
3. di richiedere, per il presente atto, l'immediata eseguibilità, per permettere l'avvio immediato della compartecipazione e passare dalla fase progettuale a quella operativa.

VISTI

- l'art 38 dello Statuto del Comune di Ravenna;
- l'art. 14 lettera c) del "Regolamento per la concessione di contributi, sovvenzioni, sussidi, ausili finanziari e vantaggi economici di qualsiasi genere a favore di terzi";
- Visti gli allegati pareri di regolarità tecnica espresso dal Dirigente del Servizio Turismo e Attività Culturali e di regolarità contabile espresso dal Responsabile del Servizio Finanziario, in ottemperanza all'art.49 del D.Lgs. n.267 del 18/08/2000;

Richiamata la propria competenza ai sensi dell'art.48, del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000;

Ritenuto opportuno dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile per poter dare avvio immediatamente a quanto necessario per realizzare la decima edizione dell'Ottobre Giapponese;

A voti unanimi, espressi in forma palese nei modi di legge;

## DELIBERA

1. di approvare, per i motivi e secondo le modalità meglio descritti in premessa, l'allegato programma (allegato A) e la realizzazione in compartecipazione con la ASCIG di Ravenna dell'undicesima edizione de "Ottobre Giapponese" in particolare per la sezione cinematografica prevista dal 10 al 12 ottobre prevedendo:

- La collaborazione operativa dei dipendenti assegnati all'Ufficio Attività Cinematografiche e degli strumenti operativi necessari per la buona riuscita dell'iniziativa;
- La compartecipazione, così come previsto dall'art. 14 comma c) del Regolamento dei contributi, prevede il concorso alle spese per un importo di euro 6.000,00 comprensivo di eventuali oneri fiscali, da erogarsi in due tranche di cui una pari al 70% dell'importo complessivo (euro 4.200,00) entro il 30 agosto ed il rimanente 30% (1.800,00) alla presentazione del conto consuntivo;

2. di approvare l'allegato accordo di compartecipazione (allegato B) che definisce i rapporti tra l'Amministrazione comunale e l'ASCIG per la realizzazione dell'iniziativa in oggetto;

3. di impegnare sul bilancio 2013 a favore di ASCIG Ravenna (via Amalasunta, 69 CF 92027380390) la somma di euro 6.000,00 come segue:

- quanto a € 2.000,00 impegno 2299/0

ESERCIZIO 2013

GESTIONE COMPETENZE

TITOLO 1 - FUNZIONE 05 - SERVIZIO 02 - INTERVENTO 05

CAPITOLO 32600/238

OGGETTO CAPITOLO

ONERI PER TRASFERIMENTI

DELLE ATTIVITA' CULTURALI

ARTICOLO

Trasferimenti

ad altri

soggetti

TIPO FINANZIAMENTO: FINANZIAMENTO ORDINARIO;

- quanto a € 4.000,00 impegno 2298/0

ESERCIZIO 2013

GESTIONE COMPETENZE

TITOLO 1 - FUNZIONE 05 - SERVIZIO 02 - INTERVENTO 05

CAPITOLO 30300/238

OGGETTO CAPITOLO

ONERI PER TRASFERIMENTI

PER ATTIVITA' CINEMATOGRAFICHE

ARTICOLO

Trasferimenti

ad altri

soggetti

TIPO FINANZIAMENTO: FINANZIAMENTO ORDINARIO;

4. di trasmettere il presente atto alla competente Corte dei Conti, ai sensi delle disposizioni di legge e delle circolari in materia;

5. di provvedere all'osservanza delle disposizioni di cui agli artt. 26 e 27 del D.Lgs. 33 del 14 marzo 2013;

6. di dare atto che il presente impegno di spesa non è soggetto all'obbligo di acquisizione del codice CIG, in quanto non si tratta di contratti di appalto aventi ad oggetto l'acquisizione di lavori, servizi o forniture sottoposti alla disciplina dei contratti;

7. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U. n.267/00, con separata ed unanime votazione palese per permettere la realizzazione e promozione pubblicitaria in tempo utile dell'iniziativa.

\* \* \* \* \*